VVV.

- 1 - 1 -
Coördinatie
Bureau

L. 4749/1.

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 12e Mei 1955 door de Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij een gedeelte van de rivier de Lesse niet bevaarbaar en niet vlotbaar wordt verklaard", heeft de 14e Mei 1955 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction, le 12 mai 1955, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "déclarant une partie de la rivière la Lesse non navigable ni flottable", a donné le 14 mai 1955 l'avis suivant :

Bij dit ontwerp, dat rekening houdt met de overwegingen door de Raad van State uiteengezet in het op 25 September 1954 onder nummer L. 4445/2 gegeven advies, zijn geen opmerkingen te maken.

Ce projet tient compte des considérations développées dans l'avis donné par le Conseil d'Etat, sous la référence L. 4445/2, le 25 septembre 1954.

Il n'appelle pas d'observations.

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren : Messieurs :	J. SUETENS,	eerste-voorzitter van de Raad van State, premier président du Conseil d'Etat,	voorzitter président
	D. DECLEIRE, H. MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. MEES. Het verslag werd uitgebracht door de H. GROMMEN, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES. Le rapport a été présenté par M. GROMMEN, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. SUETENS.